

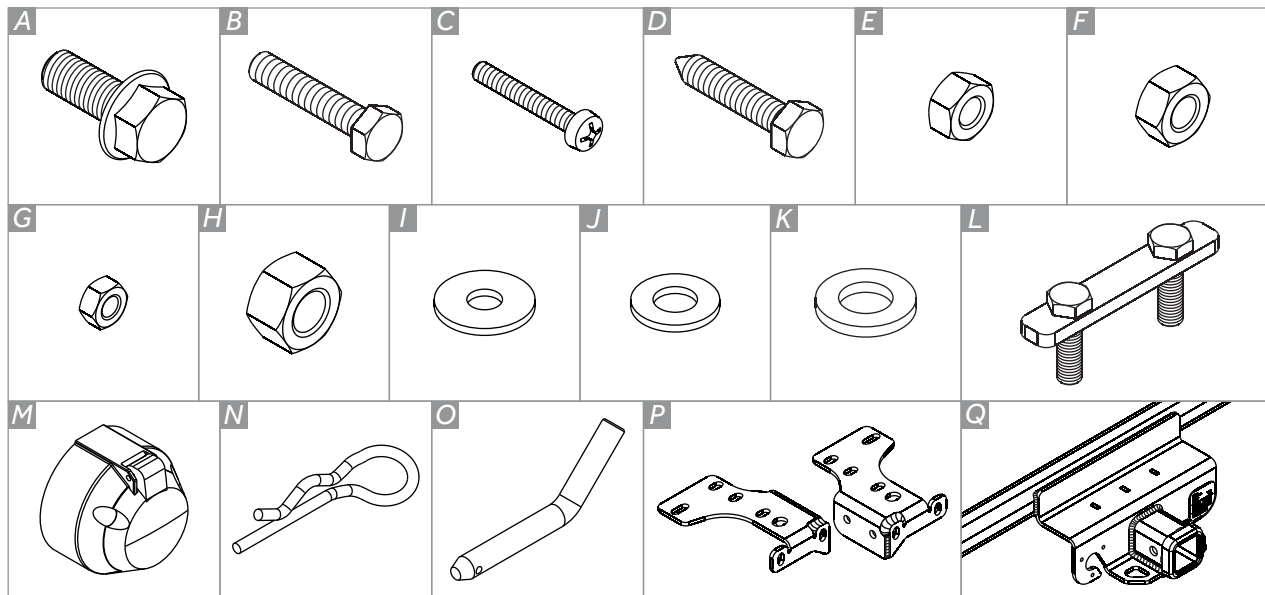


K474

Engate de Reboque K1 | Q3 2014 -
K1 Towing Hitch | Q3 2014 -
Enganche de Remolque K1 | Q3 2014 -

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	04	Pf. Sext. Flang. M12x1,75x30 M12x1,75x30 Hex. Bolt W/ Washer Torn. Hex. C/ Arandela M12x1,75x30
B	03	Pf. Sext. M8x1,25x40 M8x1,25x40 Hex. Bolt Torn. Hex. M8x1,25x40
C	03	Pf. Phillips Cab. Pan. M5x0,8x35 M5x0,8x35 Phillips Flat Head Bolt Torn. Phillips Cabeza Plana M5x0,8x35
D	03	Pf. Sext. C/ Ponta M8x1,25x40 M8x1,25x40 Hex. Bolt W/ Tip Torn. Hex. C/ Punta M8x1,25x40
E	04	Porca Sext. AF. M8x1,25 M8x1,25 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M8x1,25
F	04	Porca Sext. AF. M10x1,5 M10x1,5 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,5
G	03	Porca Sext. M5x0,8 M5x0,8 Hex. Nut Tuerca Hex. M5x0,8
H	02	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
I	10	Arruela Lisa M8x2,0x24 M8x2,0x24 Flat Washer Arandela Lisa M8x2,0x24
J	04	Arruela Lisa M10x2,0x21 M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
K	02	Arruela Lisa M12x2,5x24 M12x2,5x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x2,5x24
L	02	Trava Dupla Double Lock Traba Doble
M	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
N	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
O	01	Pino Trava 5/8" X 149 ER S-10 ZB 5/8"x149 ER S-10 Lock Pin Pasador de Bloqueo 5/8" x149 ER S-10
P	02	Suportes LD/LE RS/LS Supports Soportes LD/LI
Q	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



FERRAMENTAS / Tools / Herramientas



Chave 13, 16, 17 e 19 catraca

Torquímetro com soquetes 13, 16, 17 e 19

Chave Phillips

Chave 8 de boca

Chave Torx T27

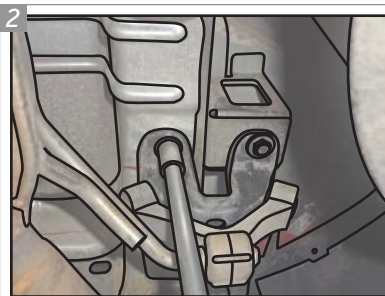
PONTEIRA COMPATÍVEL

K1	K1+	K3
K556	K568	-



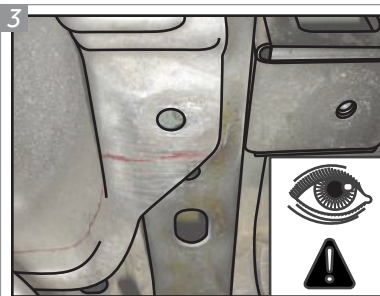
1 Remova temporariamente os dois parafusos na parte inferior central do parachoque.

*Remove temporarily the two bolts on the inferior central part of the bumper.
Retire temporalmente los dos tornillos en la parte inferior central del parachoques.*



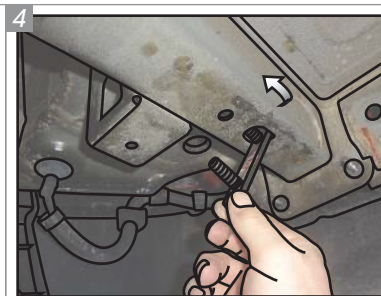
2 No lado esquerdo, retire os parafusos que prendem o suporte do coxim ao chassi e descarte-os.

*On the left side, remove the bolts that secure the support of the cushion to the chassis and discard them.
En el lado izquierdo, retire los tornillos que sujetan el soporte del cojin al chasis y deseche los tornillos.*



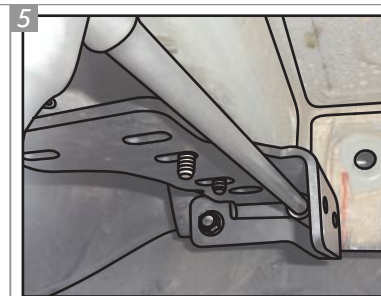
3 Para possibilitar a passagem das fixações, podem ser necessárias alterações no defletor térmico, no lado esquerdo do veículo.

*In order to allow the fixations to pass through, changes in the thermal deflector may be necessary, on the left side of the vehicle.
Para permitir el paso de las fijaciones, pueden ser necesarios cambios en el deflector térmico, en el lado izquierdo del vehículo.*



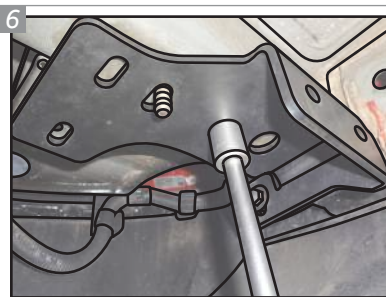
4 No lado direito, passe a Trava Dupla "L" através do furo maior, na parte traseira do chassi. Deixe a parte rosqueada dos parafusos para fora.

*On the right side, pass the "L" Double Lock through the bigger hole, on the rear part of the chassis. Leave the threaded part of the bolts out.
En el lado derecho, pase la Traba Doble "L" a través del agujero más grande, en la parte trasera del chasis. Dejar la parte roscada de los tornillos a cabo.*



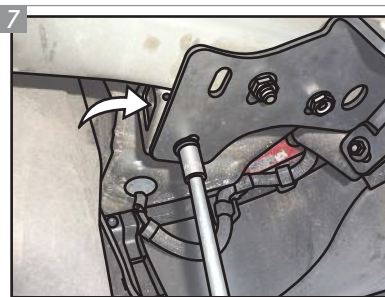
5 Posicione o Suporte "P", alinhando com as travas. Coloque dois Parafusos "D", nas furações horizontais, com quatro Arruelas "I" e duas Porcas "E". Não dê aperto final.

*Position the "P" Support, aligning with the locks. Place two "D" Bolts, on the horizontal holes, with four "I" Washers and two "E" Nuts. Do not give final grip.
Posicione el Soporte "P", alineando con las trabas. Coloque dos Tornillos "D", en los agujeros horizontales, con cuatro Arandelas "I" y dos Tuercas "E". No dar apriete final.*



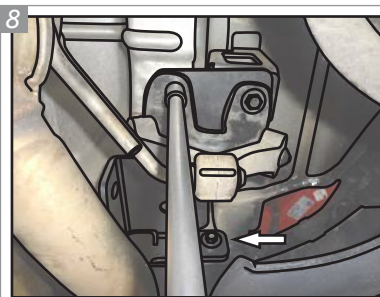
6 Pra fixar os parafusos das travas, utilize Arruelas "J" e Porcas "F". Não dê aperto final.

*For fixing the bolts of the locks, use "J" Washers and "F" Nuts. Do not give final grip.
Para fijar los tornillos de las trabas, utilice Arandelas "J" y Tuercas "F". No dar apriete final.*



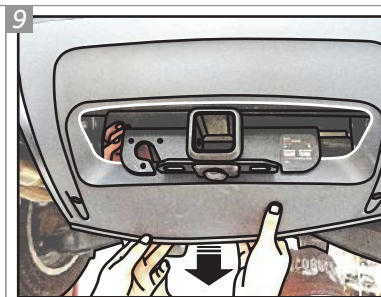
7 Coloque um Parafuso "B" com duas Arruelas "I" e uma Porca "E" no furo restante, segundo indicado acima. Não dê aperto final.

*Place a "B" Bolt with two "I" Washers and one "E" Nut on the remaining hole, as indicated above. Do not give final grip.
Coloque un Tornillo "B" con dos Arandelas "I" y una Tuercas "E" en el agujero restante, como indicado arriba. No dar apriete final.*



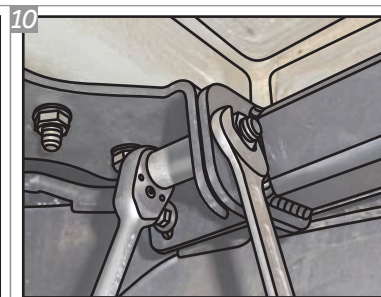
8 Repita os passos 3-5 para o lado esquerdo do veículo (note que apenas um Parafuso "D" será utilizado neste lado, na furação horizontal, conforme destaque acima). Reposicione o suporte do coxim e fixe-o no Suporte "P", com o auxílio de Parafusos "B", Arruelas "I" e Porca "E".

*Repeat the steps 3-5 for the left side of the vehicle (note that only one "D" Bolt will be used on this side, as highlighted above). Reposition the cushion support and fix it to the "P" Support, with the aid of "B" Bolts, "I" Washers and "E" Nut.
Repita los pasos 3-5 para el lado izquierdo del vehículo (tenga en cuenta que sólo se utilizará un Tornillo "D" en este lado, como se ha destacado arriba). Recoloque el soporte del cojin y fije-lo al Soporte "P" con la ayuda de Tornillos "B", Arandelas "I" y Tuercas "E".*



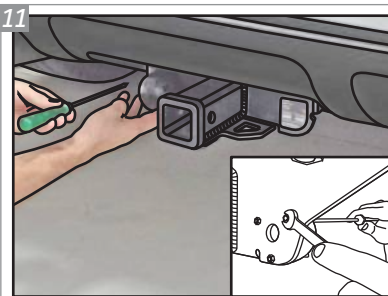
9 Puxe a extremidade inferior do parachoque para baixo, para que a passagem da porção central do Conjunto Estrutura "Q" pela sua abertura (em destaque) seja possível.

*Pull the extremity of the bumper downwards, so that the passing of the central portion of the "Q" Hitch Receiver through its opening (highlighted) is possible.
Tire de la extremidad del parachoques hacia abajo, para que el paso de la parte central de la Estructura "Q" a través de su abertura (resaltado) sea posible.*



10 Coloque o Conjunto Estrutura "Q" entre os Suportes "P" e fixe-o, com o auxílio de Parafusos "A", Arruelas "K" e Porcas "H". Dê o aperto final em todas fixações. Recoloque os dois parafusos retirados da parte inferior do parachoque.

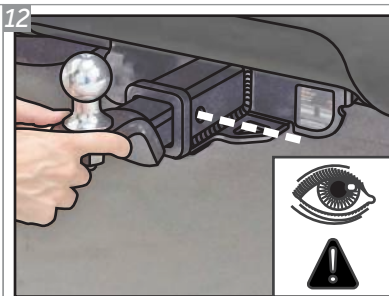
*Place the "Q" Hitch Receiver between the "P" Supports and fix it, with the aid of "A" Bolts, "K" Washers and "H" Nuts. Give the final grip to all fixations. Relocate the two bolts previously removed from the inferior part of the bumper.
Coloque la Estructura "Q" entre los Soportes "P" y fijarla, con la ayuda de Tornillos "A", Arandelas "K" y Tuercas "H". Dar apriete final a todas las fijaciones. Voiva a poner los dos tornillos previamente retirados de la parte inferior del parachoques.*



11 Posicione a Tomada "M" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "C", com Porcas "G". Para fixar a tomada, utilize a chave phillips e chave 8.

Put the "M" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "C" Bolts, with "G" Nuts. For fixing the socket, use the phillips wrench and wrench 8.

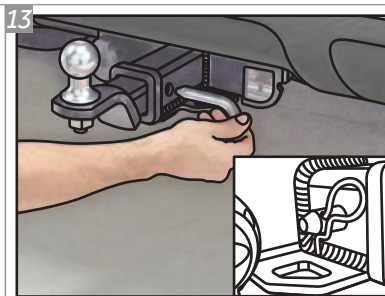
Ponga el Enchufe "M" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "C", con Tuercas "G". Para asegurar el enchufe, usar la clave phillips y clave 8.



12 Deslize a ponteira K1 para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados.

Slide the K1 removable drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned.

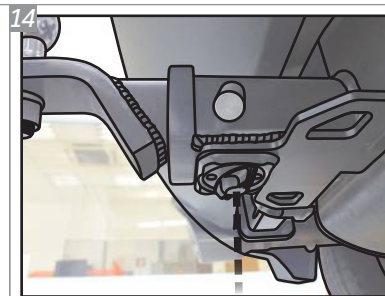
Deslice la puntera removible K1 de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados.



13 Insira o Pino Trava "O" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "N" fique visível no lado oposto.

Insert the "O" Lock Pin and push until the hole for placing the "N" Clip is visible on the opposite side.

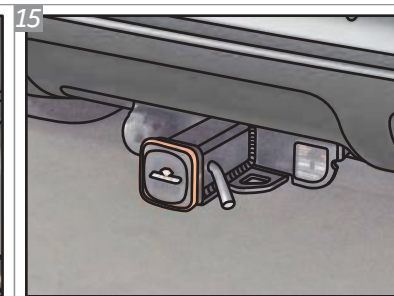
Inserte el Pasador de Bloqueo "O" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "N" sea visible en el lado opuesto.



14 Após posicionar a ponteira K1, localize o o manipulo anti-ruído, na parte inferior do engate. Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the K1 removable drawbar, locate the anti-noise handle, on the bottom of the hitch. Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

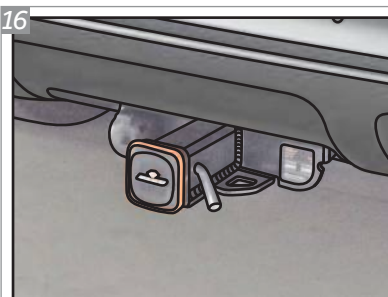
Después de posicionar la puntera removible K1, localice el manipulo anti-ruído, en la parte inferior del enganche. Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



15 Observe que, quando o engate não for utilizado, a ponteira K1 deve ser substituída pela tampa de proteção.

Note that when the hitch is not used, the K1 removable drawbar must be replaced by the protective cover.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la puntera removible K1 debe ser reemplazada por la tapa de protección.



16 Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "O" e com o Grampo "N" afim de evitar a perda da mesma.

Once placed, the protective cover must be secured with the "O" Lock Pin and the "N" Clip in order to avoid losing it.

Una vez colocado, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "O" y la Presilla "N" para evitar perderla.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

***Maintenance, cleaning and durability:** for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.*

***Warranty Claim:** request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.*

***Keko's Liability Term:** Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.*

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

***Conservación, limpieza y durabilidad:** para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.*

***Solicitud de la garantía:** solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.*

***Término de responsabilidad de los productos Keko:** Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.*

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.